

---

## NOTAS DEL TRADUCTOR

### PERTENECIENTES AL CAPITULO CUARTO.

PAGINA 525.

1 Ramel de Nogaret era fiscal del tribunal de Carasona cuando principió la revolucion y estuvo de diputado en los estados generales, donde solo se ocupó de materias de hacienda. En 1791 le enviaron de comisionado á Finisterre con motivo de los alborotos que se suscitaron de resultas de la fuga de Luis XVI. En 92 le nombraron diputado á la convencion y fué uno de los que votaron la muerte del rey. En la comision de salud pública se ocupó con Cambon del ramo de suministros para los ejércitos. Lo mismo hizo despues en el consejo de los 500 hasta que por fin le nombró el directorio ministro de hacienda en febrero de 1796, cuyo empleo estuvo desempeñando con mucha capacidad hasta julio de 99. Al año siguiente publicó un manifiesto de su administracion y muchas memorias despues sobre diferentes ramos de hacienda. Murió desgraciadamente en 1815.

PAGINA 552.

2 El capitan de navio Albarade fué nombrado el dia 10 de abril de 95 ministro de marina á propuesta de Cambon y en reemplazo de Monge. Mas el 25 de julio siguiente fué denunciada su administracion con motivo de los movimientos revolucionarios ocurridos en Tolon y Marsella. Lo mismo se repitió en enero de 94 con ocasion del nombramiento de Trullé para capitan de navio, á cuyo decreto no habia dado cumplimiento el ministro: mas esto no impidió que le admitiesen en la sociedad de los jacobinos. El 1.º de abril de este mismo año se re-

fundió su ministerio, como los demas en la organizacion revolucionaria de las comisiones ejecutivas. En tiempo del directorio estuvo de comandante de armas de Lorient y con motivo del incendio del navio llamado el 14 de Julio le apearon del mando por decision de un consejo de guerra, que tuvo todas las trazas de haber juzgado bajo las impresiones de la época. Mas adelante se le volvió su grado de capitan de navio y hasta sus mismos enemigos convienen en que si fué un ministro mediano, era por lo menos escelente marino.

PAGINA 345.

5 T. A. Gasparin capitan del regimiento de Picardia fué diputado de las Bocas del Ródano á la legislativa y despues á la convencion donde votó la muerte del rey. A poco de haberle nombrado miembro de la comision de salud pública dió su dimision, y le nombraron comisionado en Marsella y Tolon con Salicetti, Barras y Freron participando de las fechorias de estos señores en aquellas dos ciudades, hasta que murió en el departamento de Vaucluse, donde se hallaba en comision. Los patriotas de aquel departamento enviaron su corazon á la convencion pidiendo que se colocase en el Pantheon, pero no se hizo caso.

PAGINA 345.

4 Prieur, llamado del Marne, á diferencia de otro Prieur que era diputado de la costa de oro, lo fué á los estados generales por el estado llano y aunque no se distinguió en ramo alguno, llamó la atencion por sus opiniones populares. Estuvo en guerra abierta contra los realistas y los realistas contra él, de suerte que cuando encontró la suya que fué la fuga del rey, no se detuvo en calificarle de traidor. Pero al dia siguiente le enviaron de comisionado á Finisterre para sosegar los disturbios que se suscitaron con aquel motivo. A fines de 91

le nombraron vice presidente del tribunal criminal de Paris, y en 92 diputado por el Marne á la convencion, y desde muy á los principios le enviaron de representante al ejército de Dumouriez, de quien no se separó hasta que los coligados evacuaron enteramente el territorio frances. Votó la muerte del rey y al mes siguiente solicitó que no se siguiese la causa contra los asesinos del mes de setiembre. En seguida le nombraron representante de la convencion cerca del tribunal revolucionario y poco despues miembro de la comision de salud pública. El 1.º de agosto de 95 le encargaron de una mision á los ejércitos del Norte, Ardenas, el Mosella y el Rhin y por último al Vendée, donde mandó fusilar á Savenai y á otra multitud de ciudadanos; mas no por eso rivalizó en crueldad con otros procónsules que fueron á aquel país. Aun hay quien dice que hizo cuanto pudo para que Carrier suspendiese los ahogamientos en Nantes, y que este le trató de imbécil en materias de revolucion. Despues de la caida de la Montaña volvieron á nombrarle miembro de la comision de salud pública y despues presidente de la convencion. Mas no podia olvidarse de sus amigos los terroristas y asi comprometido con ellos en la revuelta de 20 de mayo 1795 fue acusado por André-Dumont, y aunque intentó suicidarse, debió de hacerlo de mala gana pues se ocultó algunos mesos y al cabo se aprovechó de la amnistia de 1796. Despues se dedicó á la abogacia y murió en 1812.

PAGINA 352.

5 Francisco Nicolas Vincent hijo del alcaide de una de las cárceles de Paris, y pasante de abogado cuando principió la revolucion, tenia un carácter violento y una imaginacion desarreglada. No carecia de instruccion y habia leído las obras de los oradores antiguos aunque sin comprenderlas bien, y abrazó con entusiasmo las ideas revolucionarias, principiando á darse á conocer en 1792. En octubre de aquel año le nombró Pache oficial

de la secretaria de guerra, pero apenas entró de ministro Beurnonville, le echó de allí en 1793, y luego le volvió á admitir Bouchotte con el título de secretario general, dejando á su arbitrio el nombramiento de los empleos porque era uno de los miembros mas influyentes del club de los franciscanos. De suerte que el tal jóven tenia una especie de corte é hizo nombrar general del ejército revolucionario á su amigo Ronsin, enviándole al Vendée á dar pruebas de su ineptitud y crueldad. Mas habiéndole acusado Philipeaux de muchas dilapidaciones, juntamente con Ronsin, y culpándole de las derrotas que habia sufrido el ejército en el Vendée, le mandaron arrestar el 17 de diciembre 1793, pero por influjo de los franciscanos y en particular de Danton, se le puso en libertad el 2 de febrero de 94. A pesar de eso se agregó á la faccion de los Hebertistas que se empeñaba en dominar sola en la capital, y cuando esta faccion fue vencida por los jacobinos, sucumbió tambien Vincent, y el tribunal revolucionario le condenó á muerte el 24 de marzo 1794, á la edad de 27 años. Era tal la ferocidad de este jóven, que dijo un dia en el club de los franciscanos que no habia mas que un medio de salvar la Francia y era el de degollar á la tercera parte de sus habitantes y á todos los nobles y los clérigos, con lo cual se aseguraría la prosperidad de los restantes.

## PAGINA 352.

6 A. F. Momoro era un impresor de Paris, que figuró mucho desde el principio de la revolucion entre los mas señalados socios del club de franciscanos. En 1791 le hizo arrestar Lafayette, de quien se habia declarado enemigo irreconciliable. Despues del 10 de agosto de 92 entró en la comision administrativa que reemplazó al departamento de Paris, y por dos veces le envió el consejo ejecutivo de comisario al Vendée en 1795. Tenia la mania de la ley agraria y no soñaba en otra cosa que con la reparticion de todos los bienes territoriales. Esta-

ba casado con una muger bastante fresca, segun dice M. Prudhome, á la cual trataba con mucha dureza y la tenia mas bien como criada que como otra cosa; pero andando el tiempo la convirtió en diosa de la Razon y desde su cocina pasó al altar de S. Andres de los Arcos.

Cuando volvió segunda vez de su mision, publicó un escrito sobre lo que habia observado en ella, para que le envasen por tercera vez, pero le sucedió tan al contrario, que habiéndose agregado á la faccion de los Hebertistas, incurrió en la desgracia de Robespierre y de Danton y fue condenado á muerte el 24 de marzo 1794, á la edad de 38 años. Era natural de Besanzon y ha dejado un tratado elemental del arte de la imprenta que es bastante apreciado.

## PAGINA 353.

7 Enrique Francisco Boulard nació en Paris en 1746 y murió en la Rochela el 29 de noviembre 1793. Fue antiguamente caballero del hábito de S. Luis, mayor del regimiento de la Antigua Marina, y despues general de los ejércitos republicanos y comandante general del ejército de Sables donde dió pruebas de mucho valor y conocimientos.

## PAGINA 353.

8 El general Labaroliere, se crió en Luneville en la casa de educacion del rey de Polonia y abrazó la carrera militar llegando á ser teniente coronel de cazadores de á caballo de Lorena. Sirvió en 1792 con Dumouriez y en 93 con Biron contra los del Vendee, y ya puede verse en el texto cual fue la causa de su destitucion del mando. Despues permaneció en inactividad hasta 1796 en que se le empleó en el ejército del oeste y obtuvo el mando de la division de Rennes, que conservó poco tiempo. En noviembre de 1804 le dió el emperador la cruz de la legion de honor pero no le puso en actividad.

## PAGINA 357.

9 P. Bourbotte nació en Vaux, cerca de Avalon y abrazó la causa de la revolución con un ardor poco común, por lo que fue nombrado diputado á la convencion. Desde los primeros dias empezó á provocar el juicio de Luis XVI y de su familia, pidiendo que se le citase á la barra y fue uno de los que votaron su muerte. El 8 de febrero de 95 se unió con Chabot y Albitte para solicitar que no se siguiese la causa contra los asesinos de las prisiones. En su mision al Vendee manifestó mucho valor y siempre marchaba al frente de las columnas republicanas, esponiéndose al fuego como cualquier soldado. Pero tambien presidió á la egecucion de las providencias terribles que se tomaron contra aquel pais. De vuelta á Paris le envió la comision de salud pública al ejército del Rhin y el Mosella, donde desplegó la misma actividad y valor. En la revuelta del 20 de mayo de 95 se declaró por el populacho de los arrabales, que le nombraron miembro de la comision extraordinaria, que habia de reemplazar á la de seguridad general y protestó de su celo por aquel partido. Pero habiéndole encontrado al salir de la sala los diputados del partido opuesto, yendo al frente de un destacamento, fue acusado por Delahaye y al momento el presidente dió orden para que no se le dejase salir de la sala y se decretó su prision. Lleváronle por de pronto con sus cólegas Romme, Goujon y Soubrany al castillo de Terreau y poco despues á ser juzgados por una comision militar que les condenó á muerte. Bourbotte se dió de puñaladas, pero no habiendo muerto de ellas, le llevaron al dia siguiente al patíbulo y murió arengando al pueblo.

## PAGINA 361.

10 Este general Doyre condujo en persona la famosa salida que hizo la guarnicion de Maguncia en la noche

del 30 al 31 de mayo y penetró hasta Mariemburgo despues de haber consternado al ejército sitiador. Entre él y el diputado Merlin obtuvieron al rendir la plaza una honrosa capitulacion; pero con todo eso salió 4 dias despues un decreto de acusacion contra él, y sino por Merlin le hubieran guillotinado.

## PAGINA 368.

11 Alejandro, vizconde de Beauharnais era segundo mayor de un regimiento de infanteria, cuando casó con la señorita Josefina de la Pagerie, de una de las familias mas respetables de la Martinica. En 1789 fue nombrado diputado por la nobleza de Blois á los estados generales, y su caracter dulce como tambien sus modales finisimos le habian colocado en el rango de los cortesanos mas amables, mucho tiempo antes que las circunstancias le llamasen á otro género de celebridad. En esta nueva carrera no tardó en ser uno de los que mas libertades se permitian á costa del gobierno, sustituyendo los aires de filósofo del dia á la frivolidad del cortesano. En consecuencia fue uno de los primeros nobles que se incorporaron con el estado llano. El fue quien en la sesion nocturna de 4 de agosto 1789 propuso la igualdad delante de la ley y la eligibilidad de todos los ciudadanos para todos los destinos. Destinado á la comision militar propuso diferentes proyectos en su nombre y pidió que se aprobara la conducta de Bouillé en Nancy, lo cual le grangeó desde entonces el odio de los jacobinos. Mas no por eso dejaron de ser sus opiniones siempre propensas al partido popular. Se hallaba de presidente de la asamblea cuando ocurrió la fuga del rey, y se condujo en aquella circunstancia con tal calma y dignidad, que escitó la admiracion hasta de sus propios enemigos. Despues marchó al ejército del Norte con el grado de ayudante general y mereció elogios del general en gefe Biron en la derrota de Mons el 29 de Abril de 92. Pocos dias antes del 10 de agosto le nombraron juntamente con

Custine para ir á mandar el campamento de Soissons y fue declarado por los comisarios de la asamblea legislativo uno de los generales que habian permanecido fieles á la patria. Iguales elogios mereció del ministro Pache y del general Custine, hasta que el 29 de mayo 1795 fue nombrado general en jefe del ejército del Rhin, y poco tiempo despues ministro de la guerra, cuyo destino no quiso admitir. Por aquel tiempo salió de la convencion el brutal decreto en que se separaba de los ejércitos á todos los oficiales nobles y en consecuencia dió Beauharnais su dimision, que se reusó al principio, pero que al fin admitieron los representantes el 21 de agosto mandándole que se retirara á 20 leguas de la frontera.

Ya le habia atacado algun tiempo antes Varlet miembro del ayuntamiento recordando su antigua asociacion con los fuldenses, cuya denuncia le puso en el caso de hacer algunas observaciones sobre el tal decreto de la proscripcion contra los nobles, aunque siempre protestando de su afecto y fidelidad á la republica. Mas esto bastó, tal es el respeto que los exagerados ó progresistas de todos los tiempos tienen á la libertad de opiniones, para que se le mandase arrestar en su retiro y para que le llevasen al tribunal revolucionario. Allí se le hizo cargo de haber estado 15 dias en inaccion sin socorrer á Maguncia, y en una palabra se buscó este pretexto para condenarle á muerte el 23 de julio 1794, á la edad de 54 años. La vispera de su suplicio escribió á su esposa, que despues fue emperatriz recomendándola sus hijos, el príncipe Eugenio y la reina Hortensia, que estaban en tierna edad; y encargándola que hiciese rehabilitar su memoria.

## PAGINA 570.

12 Federico Jonas, duque de Sajonia Cobourg, feld-marisca! al servicio de Austria, nació en 1737 é hizo la guerra á los turcos con mucha felicidad, pues les tomó á Bucharest y tuvo sitiado al Gran-Visir en Mortinestea. En 1793 le dieron el mando general del ejército

destinado contra los Franceses, á quienes batió en Aldenhoven, en Nerwinde y les tomó á Valenciennes, Condé, Cambray y Lambrecies; pero por haberse separado de él el duque de York y los ingleses que mandaba, sufrió una gran derrota cerca de Maubeuge, de la cual no se libertaron tampoco á su vez ni Clairfait, cerca de Tournay ni los Ingleses junto á Dunkerque. Cobourg repasó el Rhin, hizo su dimision y terminó su carrera en su propio país en 1815. Era tio del actual rey de los Belgas, Leopoldo, Jorge, Cristiano-Federico.

## PAGINA 570.

13 Federico, duque de York, hijo segundo del rey de Inglaterra Jorge III, nació en 16 de agosto 1763, y desde muy niño le nombraron obispo de Osnabruck, pero no tardó en declararse aficionado á la carrera de las armas. Pasó á Prusia á concluir su educacion militar, viviendo todavia Federico el grande, á quien acompañaba en sus paradas y maniobras, llevando siempre puesto el uniforme riguroso prusiano. Mes esto no impidió que Federico le pronosticase muy luego que mejor era para regir un obispado que un ejército. Sin embargo de eso el rey Jorge le nombró comandante del primer regimiento de sus guardias, y luego que se vió comprometido en la coaliccion contra la república francesa, no titubeó en ponerle al frente de las tropas que envió á los Países Bajos en 1793. Unidas con el ejército austriaco del príncipe de Cobourg, todo caminó con felicidad hasta la toma de Valenciennes. Pero antojado el duque de mandar en jefe alguna operacion, se separó del príncipe para sitiar á Dunquerque, cuya posesion deseaba mucho la Inglaterra; mas fueron tan fatales sus disposiciones, que espermentó una completa derrota en Hondshoote, y desde entónces ya no sirvió de nada á los Austriacos. Puso su cuartel general en Tournay, donde él y sus tropas se entregaron á los deleites, dando el duque el primer ejemplo de embriagarse diariamente y salir así por

las calles y plazas de la ciudad. Desde entonces no cesó de ser batido por los Franceses, ni el de ladearse hacia Amberes, con el objeto visible de embarcarse; pero tuvo la fortuna de que llegase á Ostende el lord Moira con un refuerzo de 10 mil hombres y este valiente oficial se opuso á la huida del duque y le obligó á volver á la campaña. Pero todo lo que pudo conseguir es que se fuese á poner detras del Mosa, bajo el cañon de la fortaleza de Grave. Pero aun de allí le echaron muy en breve los Franceses y tuvo que embarcar los restos de su ejército en Cuxhaven á la embocadura del Elba. Mas no impidieron todas estas humillaciones que el rey su padre le confriese el título de Feld-Mariscal y el mando de todas sus tropas de tierra, de suerte que el ministro de la guerra vino á ser una especie de secretario suyo. No contento con eso, abandonó á su direccion la gran expedicion de Holanda en 1799 en la que hizo tantos disparates como resoluciones tomó, hasta verse precisado despues de muchas pérdidas en el norte de Holanda á firmar una capitulacion vergonzosa para poder embarcarse. Vease cual seria su situacion cuando se le hicieron cargos á su vencedor el general Brune por no haber hecho rendir las armas á todas las tropas británicas; pero tuvo que pagar un buen rescate al directorio y al general.

A su vuelta á Inglaterra le recibió el pueblo con indignacion, pero la ceguedad de su padre toleró que continuase en la administracion de la guerra hasta que un miembro del parlamento denunció el sistema de corrupcion que habia en aquel ramo, donde una querida del príncipe llamada Mistris Clarke vendia todos los empleos á medias con su amante. Se siguió una ruidosa causa, en que fue reconocida la culpabilidad de la tal señorita y muy mal puesto el honor del duque, quien se vió precisado á dar su dimision.

Dos años despues le volvió el rey su plaza y la conservó hasta su muerte, lo cual prueba que en los paises constitucionales se aguantan, como en otros, las mayores injusticias y arbitrariedades. La única idea propia

que se le conoció durante su vida fue la intolerancia con los católicos de Irlanda, y esta fue probablemente la causa del extraordinario cariño que le tenia su padre. Al fin murió de una hidropesia que le iba minando hacia muchos años, el dia 5 de enero 1827. Era tan vicioso y desordenado que á pesar de sus inmensas riquezas, se vió muchas veces á sus acreedores embargarle el coche y los caballos en medio de las calles de Londres; y esto es lo que no se consigue sino en los paises bien constituidos, donde reina la verdadera igualdad legal.

## PAGINA 371.

14 Cochon de Laparent habia sido consejero en Fontenay cuando le nombraron diputado suplente á los estados generales, y entró en ellos por no haber querido asistir Thibeaud. Habló en ellos muchas veces en el sentido popular, y cuando el año de 92 le eligieron miembro de la convencion, votó la muerte del rey. Inmediatamente despues le nombraron comisario al ejército del Norte en reemplazo de los que Dumouriez habia entregado á los Austriacos; pero no pudo llegar al cuartel general y tuvo que quedarse en Valenciennes, desde donde envió agentes y proclamas al ejército contra él. Allí le cogió el sitio, como dice el texto y despues volvió á la convencion, donde hizo la defensa de Ferrand. En 1794 fue de la comision de salud pública, y quien nombró á Dumas, á Canclaux y á Moulins generales en jefe de los ejércitos de Brest, el Oeste y los Alpes. Volvieron á nombrarle en enero de 95 representante del mismo ejército del Norte y fue con él á Holanda. Despues entró en el consejo de los 500 donde se ocupó de materias de hacienda y de combatir la injusta mania de perseguir á los ricos. En abril de 96 le nombró el directorio ministro de policia en lugar de Merlin y se condujo con mucho celo, restableciendo en Paris el mismo orden y vigilancia que antes de la revolucion. El fue quien descubrió y denunció la conspi-

racion de Babeuf arrestándole juntamente con sus cómplices. Lo mismo hizo al fin de aquel año con la conspiracion del campo de Grenelle en que perecieron por disposicion suya mas de 400 jacobinos. El habia jurado perseguir á todos los enemigos de la república, de cualquier color que fuesen y por consecuencia todos le acusaban de que era parcial con los otros, como sucede siempre á todos los hombres de bien. Cuando el Directorio quiso derribar á los consejos, se declaró Cochon por estos y le quitaron el ministerio; pero luego el emperador le nombró prefecto de Vienne y últimamente de Amberes, donde falleció.

## PAGINA 571.

15 Briest era diputado del Norte á la convencion y compañero de Cochon en la comisaria y en el sitio de Valenciennes. De vuelta á Paris denunció á la comision de salud pública de que guardaba demasiado silencio y no tomaba las medidas necesarias, con lo que consiguió que le nombrasen adjunto á ella; pero Robespierre salió á la defensa y le echó en cara no haber muerto en Valenciennes. Entónces él no quiso ser adjunto y rogó á la convencion que se hiciese dar cuenta de lo que habia pasado en Valenciennes y que allí estaba su cabeza para responder. En efecto no resultó nada contra él y continuó asistiendo á las sesiones hasta la caida de Robespierre, despues de la cual volvió al ejercito del Norte y envió desde Bruselas á la convencion el instrumento con que habian tenido encadenado al representante Drouet y murió poco despues de resultados de su libertinage.

## PAGINA 574.

16 Este Riard era amigo y cómplice de Chalier, quemandó la fuerza armada del ayuntamiento jacobino contra las secciones, por lo cual se le condenó á muerte el mis-

mo dia que á aquel. Javogues pronunció despues su apotheosis igualmente que la de Chalier.

## PAGINA 591.

17 J. Julien, llamado el de Tolosa porque era diputado del alto Garona, fue uno de los que votaron la muerte de Luis XVI, y poco despues le enviaron á Orleans y al Vendée, donde prohibió la libertad de imprenta, cuyo decreto fue anulado por la convencion. Denunció la conducta de la compañía de Indias y propuso que se examinara por una comision, porque dijo que habia prestado grandes sumas á Luis XVI para hacer la contrarrevolucion. Mas á pocos dias se le acusó de que estaba unido con Malus y Espagnac para traficar en las dichas acciones y enriquecerse á costa del estado. Salió el decreto para su arresto, pero pudo escaparse y le declararon fuera de la ley; mas él se mantuvo oculto hasta despues de la reaccion de Thermidor y entónces se presentó pidiendo que se alzase su proscripcion, en razon de haber sido dictada por su odio á Robespierre. No volvió á ser admitido en el cuerpo legislativo pero si en una de las municipalidades de Paris hasta que llegó el 18 brumario en que por haber querido alborotar á los jacobinos contra Bonaparte, le arrestaron por unos dias y luego cayó en la obscuridad.

## PAGINA 591.

18 Junio y Manuel Frey, eran unos barones alemanes naturales de Brunn en Moravia y domiciliados en Viena, el uno de 36 años de edad y el otro de 27. Habia dos años que se habian establecido en Paris cuando les condenaron á muerte el dia 5 de abril 1794 por conspiradores y cómplices de Danton, Chabot etc. Estos fueron unos de los muchos extranjeros que acudieron á Francia al olor de la revolucion y solo sirvieron para hacerla mas funesta. Casaron á su hermana con el ex-capuchino Chabot, y fueron compañeros suyos en todos los alborotos

de la revolucion. Pero la verdadera causa de su muerte fue haber falsificado una ley relativa á la compañía de las Indias de acuerdo con Fadre d'Eglantine.

PAGINA 391.

19 El baron de Batz , gran senescal del ducado de Albret, fue nombrado en 1789 diputado por la nobleza de Nerac á los estados generales , y en ellos leyó varios informes sobre hacienda y sobre deuda pública. Fue uno de los que mas se opusieron á la emision de los asignados, comparándolos con los billetes de Law , y finalmente protestó contra todas las operaciones económicas de la asamblea nacional. Ademas de esas intrigas de que habla el texto, le acusaron repetidas veces de haber ofrecido millones para proporcionar la huida de la reina , pero tuvo la destreza de hacer arrestar á sus acusadores y quedarse libre. Aun corrió mucho mayor riesgo cuando Elias Lacoste, miembro de la comision de seguridad general le acusó de ser el principal motor de la *conspiracion de los extranjeros* en el mes de junio de 94, de lo cual resultaron 59 personas condenadas á muerte por el tribunal revolucionario y el baron tuvo la fortuna de salir absuelto. Ultimamente el 8 de octubre 1795 llegaron á prenderle por otra conspiracion y se escapó de la cárcel de Plessis marchándose á pais extranjero.

## NOTAS

Y

### PIEZAS JUSTIFICATIVAS

DEL TOMO QUINTO.

NOTA 1.ª PAGINA 126.

Las verdaderas disposiciones de Robespierre respecto al 31 de mayo se pintan de manifiesto en los discursos que pronunció en los jacobinos, donde se hablaba con mucha mas libertad que en la asamblea , y donde se conspiraba en alta voz. Los siguientes extractos de lo que dijo en diferente épocas importantes patentizarán la marcha de sus ideas en aquella gran catástrofe, cuya primera indicacion se advierte ya en su primer discurso relativo á los saqueos del mes de febrero.

*Sesion del 25 de febrero 1793.*

*Robespierre.* « Como yo siempre he sido amante de la humanidad y no he adulado nunca á nadie , voy á decir la verdad. Esta es una trama urdida espresamente contra los patriotas , á quienes intentan perder los intrigantes , como que saben que en el corazon del pueblo hay un sentimiento justo de indignacion. Yo he defendido en medio de las persecuciones y sin apoyo de nadie , que el pueblo jamas se equivoca , y osé proclamar esta verdad en un tiempo que á nadie le ocurría , y que luego ha demostrado la revolucion.

Son tantas las veces que ha oido el pueblo invocar la ley por los mismos que querian subyugarle , que ya desconfía de este language.

El pueblo sufre y no ha recogido todavia el fruto de sus trabajos , sino que se ve perseguido por los ricos , y los ricos son hoy lo que siempre fueron , es decir duros y desapiadados. (*Aplausos.*) Ve el pueblo la insolencia de los que le han